

A2.24 Essen zum Mitnehmen



- Fragen Sie nach einer bestimmten Speisekarte.
- Bestelle Essen zum Mitnehmen.

Die Bratwurst	<i>(La bratwurst)</i>	Die Speisekarte	<i>(Il menù)</i>
Der Döner	<i>(Il döner)</i>	Die Torte	<i>(La torta)</i>
Die Nudeln	<i>(La pasta)</i>	Das Stück	<i>(Il pezzo)</i>
Die Pizza	<i>(La pizza)</i>	Zum Mitnehmen, bitte!	<i>(Da asporto, per favore!)</i>
Die Pommes frites	<i>(Le patatine fritte)</i>	Mitnehmen	<i>(Da portare via)</i>
Die Portion	<i>(La porzione)</i>	Probieren	<i>(Assaggiare)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.



In Berlin verkauft eine Familie seit vielen Jahren **Currywurst**. Der Vater kam nach Berlin und begann, **Wurst** zu **verkaufen**. Später machte die Mutter eine eigene **Sauce** und gab das geheime **Rezept** an den Sohn weiter. Viele Gäste finden die Originale am besten. Manche essen selten **Fleisch**, aber *ich hätte gerne* ab und zu eine Currywurst zum Mitnehmen.

*A Berlino una famiglia vende **currywurst** da molti anni. Il padre arrivò a Berlino e iniziò a **vendere salsicce**. Più tardi la madre preparò una **salsa** tutta sua e tramandò al figlio la **ricetta** segreta. Molti clienti pensano che gli originali siano i migliori. Alcuni mangiano raramente **carne**, ma io ne vorrei ogni tanto una currywurst da asporto.*

1. Was kaufte der Vater am Anfang, um Würstchen zu verkaufen?
 - a. Ein Fahrrad
 - b. Eine Pfanne
 - c. Einen Wurstkessel
 - d. Einen Kühlschrank
2. Was wollten die Menschen später zur Wurst haben?
 - a. Nur Salz
 - b. Mayonnaise
 - c. Ketchup
 - d. Senf und Brot
3. Wer sagt: "Ich komme aus Malaysia"?
 - a. Der Vater
 - b. Der Sohn
 - c. Ein Gast
 - d. Die Mutter

1-c 2-c 3-c

2. Grammatica: Desideri cortesi: "Ich hätte gerne"

Con il Konjunktiv II al presente si possono esprimere desideri o cortesia.



1. Impariamo prima solo la forma della prima persona singolare.
2. Dopo „Ich hätte gerne" segue un sostantivo all'accusativo; dopo „Ich würde gerne" a volte segue un sostantivo, ma sempre un verbo all'infinito.
3. „Ich hätte gerne" esprime un desiderio cortese nel presente, per esempio quando si ordina al ristorante.
4. „Ich würde gerne" esprime un desiderio ipotetico per un'azione nel presente o nel futuro, per esempio imparare uno strumento.

Formel (Formula)	Beispiel (Esempio)
Ich hätte gerne + Akkusativ	Ich hätte gerne eine Pizza. (<i>Io vorrei una pizza.</i>)
Ich würde gerne + Infinitiv	Ich würde gerne morgen Abend essen gehen. (<i>Io vorrei andare a mangiare fuori domani sera.</i>)

1. Ich _____ eine Portion Pommes frites zum Mitnehmen, bitte.
a. hätte gerne b. habe gerne c. würde gerne d. hatte gerne
2. Ich hätte gerne _____ Döner ohne Zwiebeln.
a. die b. den c. der d. dem

1. hätte gerne 2. den

Riscrivi le frasi

1. (Ich hätte gerne) Ich will einen Kaffee und ein Stück Kuchen.

(Vorrei un caffè e un pezzo di torta.)

2. (Ich würde gerne) Ich möchte morgen einen Termin beim Zahnarzt machen.

(Mi piacerebbe fissare un appuntamento dal dentista per domani.)

3. (Ich hätte gerne) Ich nehme die Suppe als Vorspeise.

(Vorrei la zuppa come antipasto.)

3. Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| a. Zum Mitnehmen, bitte! | 1. Nicht hier essen. |
| b. die Speisekarte | 2. die Karte mit Gerichten |
| c. eine Portion | 3. eine Menge für eine Person |
| d. Ich hätte gerne eine Pizza. | 4. Ich möchte eine Pizza. |

a-1 b-2 c-3 d-4



2. Avviso al chiosco: cibo da asporto (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: probieren, Bratwurst, Pommes frites, Speisekarte, zum Mitnehmen, hätte gerne, Portion

Mittagspause? Bei Curry & Co gibt es Pizza, _____ und _____. Sie bestellen an der Kasse; die _____ hängt über dem Tresen. Alles gibt es auch _____. Für eine Bestellung sagen Sie zum Beispiel: „Ich _____ eine _____ Pommes frites, bitte.“ Wenn Sie etwas Neues _____ möchten, fragen Sie nach einer Empfehlung.

Ab 11 Uhr können Sie auch telefonisch vorbestellen. Nennen Sie das Gericht, die Größe und ob Sie Soße dazu möchten. Die Abholung ist meist nach 15 Minuten möglich. Zahlen können Sie bar oder mit Karte. Bitte prüfen Sie die Tüte kurz, bevor Sie gehen.

Pausa pranzo? Da Curry & Co ci sono pizza, würstel e patatine fritte. Si ordina alla cassa; il menù è appeso sopra il bancone. Tutto è disponibile anche da asporto. Per un ordine potete dire per esempio: «Vorrei una porzione di patatine fritte, per favore.» Se volete provare qualcosa di nuovo, chiedete un consiglio.

Dalle 11 potete anche prenotare telefonicamente. Indicate il piatto, la dimensione e se desiderate la salsa. Il ritiro è di solito possibile dopo 15 minuti. Potete pagare in contanti o con carta. Controllate rapidamente il sacchetto prima di andare via.

1. Wie können Sie bei Curry & Co Essen bestellen und welche Informationen sollen Sie bei einer telefonischen Vorbestellung nennen?
-

3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

- Die Person bestellt zwei warme Gerichte zum Mitnehmen.
Der Imbissmitarbeiter empfiehlt einen Döner, und die Person nimmt ihn.
Die Bestellung ist erst nach einer halben Stunde fertig.

Vero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Scegli la soluzione corretta

1. Ich _____ gerne eine Portion Pommes frites zum Mitnehmen, bitte. *(Vorrei una porzione di patatine fritte da asporto, per favore.)*
a. würde b. habe c. hätte d. hatte
2. Können Sie die Pizza bitte _____? *(Può prendere la pizza da asporto, per favore?)*
a. mitnimmt b. mitgenommen c. mitnehme d. mitnehmen
3. Ich _____ den Döner probiert; er war sehr lecker. *(Ho provato il döner; era molto buono.)*
a. hat b. bin c. hätte d. habe

1. hätte 2. mitnehmen 3. habe

5. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

- Kundin:** *Hallo, haben Sie eine Speisekarte? Ich möchte etwas zum Mitnehmen, bitte. (Salve, avete il menù? Vorrei qualcosa da asporto, per favore.)*
- Mitarbeiter:** *Klar. Wir haben Döner, Bratwurst und auch Pizza. Was darf es sein? (Certo. Abbiamo kebab, salsiccia alla griglia e anche pizza. Cosa desidera?)*
- Kundin:** *Ich nehme einen Döner und eine Portion Pommes frites. Kann ich vorher die Soße probieren? (Prendo un kebab e una porzione di patatine fritte. Posso assaggiare prima la salsa?)*
- Mitarbeiter:** *Ja, natürlich. Hier bitte – scharf oder Kräuter? (Sì, naturalmente. Ecco — piccante o alle erbe?)*
- Kundin:** *Kräuter, danke. Dann bitte alles zum Mitnehmen. (Alle erbe, grazie. Allora tutto da asporto, per favore.)*



1. Was bestellt die Kundin am Ende genau (Essen und Beilage)?

2. Wie fragt die Kundin nach der Speisekarte und sagt, dass sie es zum Mitnehmen möchte?

6. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

Ich hätte gerne ..., bitte. / Ist das zum Mitnehmen? / Ich nehme eine Portion / ein Stück ...

1. Sie sind in Deutschland in der Mittagspause und möchten etwas zum Mitnehmen bestellen: Was bestellen Sie und wie fragen Sie danach?

2. Sie stehen an einem Imbiss und sehen die Speisekarte nicht gut: Was fragen Sie, und was möchten Sie probieren?

7. WhatsApp

Lea: Hi! Ich bin heute im Büro und habe nur 20 Minuten Mittagspause. Wollen wir schnell etwas **zum Mitnehmen** bestellen?

Bei "**Mitte Snack**" gibt es Pizza, Nudeln und Currywurst. Ich kenne die **Speisekarte** nicht genau. Hast du Lust auf etwas Warmes? Und kannst du bitte schauen, ob sie auch Döner haben?



Scrivi una risposta appropriata: *Ich hätte gerne ... zum Mitnehmen. / Kannst du mir bitte die Speisekarte schicken? / Ich nehme lieber ..., weil ...*

Verbi importanti

Essen (*mangiare*)

Futur I

werde essen

wirst essen

wird essen

werden essen

werdet essen

werden essen

Probieren (*provare*)

Perfekt

habe probiert

hast probiert

hat probiert

haben probiert

habt probiert

haben probiert

Mitnehmen (*prendere con sé*)

Präsens

nehme mit

nimmst mit

nimmt mit

nehmen mit

nehmt mit

nehmen mit